



Nuova Concessionaria
RENOELBA S.r.l.
Portoferrato
Via T. Tesel - Tel. 92790
SERVIZIO VENDITA
ASSISTENZA - RICAMBI

CORRIERE ELBANO

57037 PORTOFERRAIO

Terme San Giovanni Isola d'Elba
FANGOTERAPIA PER LA CURA DELLE MALATTIE
REUMATICHE E ARTROSICHE
PORTOFERRAIO (Livorno) Tel. 92680

ANNO XXXIV - N. 22
Esce il 15 e 30 di ogni mese
PORTOFERRAIO 15 DICEMBRE 1981

Redazione: Via E. Bechi, 12 Tel. 916690 - C.C.P. n. 13047576 Intestato Leonida Foresi
Abbonamenti: Annuo L. 8.000 - Estero L. 14.000 - Semestrale L. 4.500 - Spedizione in abbonamento
Postale gruppo 2 - Per la pubblicità (Isola d'Elba e Toscana escluse) rivolgersi all'Ufficio Pubblicità
- E. BAGNINI - Via Gioacchino Rossini, 3 Milano - Tel. 700.333 Cas. Post. n. 1501 - Una copia L. 250

Piano Regionale di sviluppo 1982 / 84

Dal documento preparatorio del piano regionale di sviluppo previsto per il triennio 1982-84 abbiamo estratto le notizie che riguardano lo Arcipelago Toscano.

Il primo argomento riguarda la necessità d'avviare la realizzazione dell'acquedotto sottomarino per l'isola d'Elba, il cui progetto esecutivo sarà disponibile entro il 1981.

Entro il triennio 1982-84 è previsto l'ammodernamento della linea Campiglia - Piombino marittima, comprendente almeno il raddoppio del tratto Popolonia - Fiorentina. A più lunga scadenza è inclusa nel programma la realizzazione del tratto S.S. Aurelia da California a Follonica.

Il documento si sofferma poi a trattare il problema delle centrali nucleari previste nel programma energetico nazionale redatto dal Ministero dell'Industria e presentato all'esame del CIPE, secondo il quale viene confermata la Regione Toscana quale sede idonea per l'installazione di una centrale a carbone da 2640 MW da localizzarsi lungo la costa livornese o grossetana, e che indica in alternativa il territorio dell'isola di Pianosa quale area suscettibile di possibile localizzazione di una centrale nucleare da 2000 MW. La notizia sembra ora smentita dalle recenti decisioni del CIPE.

Un argomento di scottante attualità trattato dal documento della Regione è quello che riguarda le cave e miniere. Per le cave è previsto un piano regionale inteso ad individuare le zone idonee alla attività estrattiva, in considerazione della necessità della produzione e nel rispetto dell'ambiente. Per le miniere, in assenza di competenza diretta, l'azione della Regione si esplicherà in un'azione di stimolo e di contributi alle elaborazioni del piano minerario, che dovrà avvenire in accordo con i piani chimico siderurgici.

Il documento della Regione accenna poi alla legge n.

22-1980 intesa a favorire specifiche iniziative individuali nell'ambito dell'artigianato, al fine di realizzare una maggiore efficacia dell'intervento regionale stando la limitatezza delle risorse disponibili.

Un intero capitolo del documento è dedicato al turismo; dopo avere accennato alla riforma della organizzazione pubblica del turismo che prevede la istituzione di aziende di turismo per ogni area intercomunale e la estinzione degli enti turistici già esistenti, come l'EVE, la Regione si propone di avviare nel triennio 1982-84 indagini di iniziative per individuare i nuovi fabbisogni di incremento delle capacità ricettive, turistico-alberghiere e extralberghiere mediante una rete organica di ostelli della gioventù e strutture campeggistiche.

Altro argomento di particolare importanza anche per l'Elba riguarda la politica che la Regione intende attuare nel campo dell'agricoltura realizzando un sistema di economie esterne capaci di favorirne lo sviluppo, favorendo l'integrazione agro-alimentare, stimolando la cooperazione e l'associazione, in particolare per quanto riguarda il settore vitivinicolo in cui si dovranno superare le forme aziendali e artigianali e tendere principalmente al costante miglioramento e alla valorizzazione dei vini D.O.C.

Altri investimenti sono previsti per il settore dei prodotti ortofrutticoli. La Regione si propone inoltre di razionalizzare, estendendo alle zone rurali le agevolazioni e promuovendo dove non si realizza la coincidenza tra l'offerta di ricettività e la domanda turistica, il fenomeno molto diffuso all'Elba di rapporti fra agricoltura-turismo. E' noto infatti che nelle zone maggiormente interessate dai flussi turistici estivi gli operatori agricoli affittano una parte delle loro case, permettendo l'insediamento di tende o roulotte nei terreni liberi da colture.

Caro Direttore, come ogni bravo isolano, leggo il "Corriere Elbano" dove trovo che i vari problemi locali vengono trattati con serietà e competenza, anche se in maniera non sufficientemente critica.

Secondo il mio parere, oggi l'Elba, sul piano dei servizi sociali e delle prospettive occupazionali (o economiche), si trova in una situazione talmente grave da richiedere di essere riportata indietro di 50 anni: l'ospedale, i trasporti marittimi, la scarsità d'acqua nel periodo estivo, il pericolo che l'Elba esca dalla Cassa del Mezzogiorno, la probabile chiusura delle miniere (ma ora sembra che si sia aperto uno spiraglio), la centrale nucleare di Pianosa, l'Istituto Tecnico Cerboni che solo da pochi giorni ha iniziato le lezioni regolari, sono tutti problemi reali a causa dei quali potremmo cadere in una situazione da cui sarà difficile tirarsi fuori.

Gli Amministratori Comunali hanno fatto la loro parte, almeno in un primo tempo, con ordini del giorno e pressioni che sono risultati infruttuosi per i trasporti marittimi, tanto è vero che la società pubblica, voluta a gran voce da tutti, ha messo in vigore orari che l'Elba aveva ai tempi del buon Napoleone Bonaparte. Quali saranno le mosse successive degli Amministratori non lo so neanche io che sono uno di questi, ma è certo che occorre muoversi con decisione e tempestività.

Ci rendiamo conto che con i trasporti in queste condizioni, viene a mancare la possibilità di una seria programmazione turistica dal momento che non sappiamo come traghettare domani? Ci rendiamo conto che, mancando l'acqua, una grossa fetta turistica andrà via definitivamente dall'Elba in cerca di luoghi che, a parità di costi, siano in grado di offrire servizi qualitativamente superiori? Ci rendiamo conto che, chiudendo le miniere, la nostra diventa una economia a senso unico con la conseguenza che, se va male il turismo, va male tutta l'Elba?

E forse non tutti gli elbani sanno che, se usciamo dalla Cassa del Mezzogiorno (che Gronchi e Togni vollero estendere anche alle Isole), ci saranno meno incentivi economici e non soltanto per il turismo, ma anche per tutte le altre attività economiche, in quanto perderemo la classificazione di area depressa.

I problemi sono questi e ad essi si aggiunge, non ultimo, quello delle strutture dell'ospedale, in uno stato talmente scandaloso da farci sentire regressi a cittadini del terzo mondo, pur avendo una classe medica preparata ed intelligente.

Data la nostra posizione di isolani, data la nostra scarsa forza numerica, i potenti possono tranquillamente penalizzarci. E lo stanno facendo. Sono convinto che la centrale nucleare di Pianosa si farà, e non tanto per la carta dei siti, quanto perché siamo una piccola colonia in mezzo al mare, con una disponibilità di voti così esigua che perderli non può far paura a nessuno, come non possono far paura le proteste o i sit-in che potremmo organizzare.

Mi scusi, direttore, ma il "Corriere" almeno in questi gravi momenti, non potrebbe trasformarsi in strumento di lotta, non potrebbe assumere una posizione maggiormente critica e cercare di promuovere con-

tatti, di provocare personaggi illustri e influenti per poi coinvolgerli nei problemi dell'Isola? A mio giudizio, il "Corriere Elbano" è l'unico veicolo che può unire tutti gli elbani "di fuori" e gli Elbani adottivi per creare un movimento in difesa di tutti gli interessi della nostra isola.

PASQUALE BERTI
Siamo grati al sindaco di Marciana Marina, rag. Pasquale Berti per le lusinghiere espressioni, ma gli facciamo cortesemente osservare che il "Corriere" ha sempre svolto, o almeno cercato di svolgere, quanto egli ci propone.

Trasformare il "Corriere" in uno strumento di lotta? In fondo, al momento opportuno, è quello che abbiamo sempre fatto assumendo posizioni critiche, spesso dure e severe, per tutelare gli interessi dell'Elba.

Siamo lusingati dal giudizio del Sindaco di Marciana Marina sul "Corriere Elbano" che definisce unico veicolo che può unire tutti gli elbani "di fuori" e gli elbani adottivi per creare un movimento in difesa di tutti gli interessi della nostra isola, ma francamente non ci sentiamo di accogliere quanto ci propone perché promuovere un movimento del genere, sarebbe pura demagogia. Il ragionamento è semplice: se chi dovrebbe farne parte è persona che conta in politica, allora è inutile associarlo, perché il suo dovere, ad esempio un parlamentare, è già quello di difendere gli interessi dei cittadini, invece se conta in altri campi, per raggiungere gli obiettivi che il movimento ha in programma, deve rivolgersi a chi svolge funzioni politiche e quindi in sostanza, alle stesse persone di prima.

Riunione del Vice Prefetto per i trasporti urgenti degli ammalati in Continente

Dall'Ufficio staccato per gli affari dell'Elba della Prefettura di Livorno riceviamo il seguente comunicato:

Perdurando gli incresciosi inconvenienti verificatisi per l'invio in continente delle Autoambulanze, in caso di trasporto urgente di ammalati gravi, evidenziati anche dalla stampa locale, il Prefetto di Livorno ha dato direttive al Vice Prefetto dell'Isola d'Elba di indire nuovamente una riunione per cercare di risolvere tale delicato problema.

Il Vice Prefetto Dr. Galamini ha pertanto convocato nei giorni scorsi i titolari delle Confraternite e delle Associazioni di Pubblica Assistenza unitamente al Presidente della Comunità Montana, all'Assessore responsabile dell'U.S.L. ed ai Sindaci di quest'Isola.

Alla riunione sono intervenuti tutti gli Enti invitati, ad eccezione dei Comuni di Marciana Marina, Capoliveri, Rio Marina e Rio nell'Elba.

Il Vice Prefetto Galamini, in apertura di seduta, ha fatto presente che dall'ultima riunione tenutasi nel Giugno scorso ad oggi, il servizio per il trasporto degli ammalati gravi nel continente in specie ai centri ospedalieri di Livorno, Pisa o Firenze ha continuato a presentare notevoli carenze per le difficoltà, non tanto di reperibilità delle Ambulanze, il cui numero, circa sedici in tutta l'Isola, presenta un sufficiente fabbisogno, quanto per carenza di personale autista dipendente o volontario, che possa essere disponibile nel più breve tempo possibile.

Il Vice Prefetto dell'Elba ha quindi auspicato una maggiore azione di coordinamento a cura della Comunità Montana e dell'U.S.L. con le varie Associazioni di Pubblica Assistenza, anche in considerazione del fatto che il ricorso all'Elicottero Militare, per disposizione degli stessi Comandi Militari, deve essere limitato ai soli casi in cui il referto del Medico stabilisca la preferenza di tal genere di trasporto, rispetto a quello con Autoambulanze.

Dopo l'esposizione del Dr. Galamini ed i vari interventi dei presenti, sono state concordate soluzioni immediate e mediate che così possono riassumersi:

- 1) Le associazioni di Pubblica Assistenza mettono a disposizione le proprie Autoambulanze, anche in carenza di proprio personale, a condizione che il mezzo venga guidato da personale qualificato scelto tra gli organici della Comunità Montana, dell'U.S.L., dell'ospedale e dei Comuni;
- 2) La Comunità Montana e l'U.S.L. predisporrà un elenco di persone dipendenti, di qualsiasi qualifica, disponibili ed idonei per tale incarico, le quali in caso di impegno saranno esonerate da ogni altra incombenza;
- 3) I Comuni dovranno anch'essi predisporre un elenco di proprio personale per l'incombenza di cui sopra;
- 4) I Medici dovranno garantire con motivate certificazioni, l'effettiva improrogabile necessità del trasporto urgente nel continente dell'ammalato grave, specificando nel referto che l'eventuale ritardo del trasporto può compromettere seriamente lo stato clinico del paziente;
- 5) Il Comune di Portoferraio dovrà impegnarsi a tenere sgombra la Piazza e le strade adiacenti all'Ospedale e quelle di scorrimento verso il Porto, riducendo al minimo indispensabile i Cantieri di lavoro esistenti e predisponendo nella zona dell'Ospedale un adeguato servizio di Polizia Urbana;
- 6) La Comunità Montana e l'U.S.L. di concerto con il Direttore Sanitario dell'Ospedale studieranno la possibilità di dotare l'Ente Ospedaliero di idonea Autoambulanza, onde alleviare il concorso di quello delle Associazioni Volontarie e garantire così nell'ambito dell'Ente stesso il servizio del trasporto urgente ammalati dall'Ospedale al Continente;
- 7) La Comunità Montana e l'U.S.L. esamineranno la possibilità di intervenire presso la Regione Toscana

➔ SEGUE IN SECONDA PAG.

Il decennio anteriore alla unificazione d'Italia 1849 - 1859 nella Comunità di Marciana

La rotta di Novara (23 Marzo 1849), nella quale l'Esercito Piemontese fu, dagli Austriaci, completamente sbaragliato, segnò la catastrofe della Rivoluzione Italiana che, nell'anno precedente, tanti entusiasmi aveva suscitato e tante speranze. La democrazia Toscana crollò subito dopo. Dopo una sequenza di tumultuose vicende, nelle quali il Guerrazzi aveva assunto la dittatura, i conservatori ripresero il sopravvento. Il Municipio di Firenze, che era costituito di "moderati", compì un vero e proprio colpo di stato: imprigionò il Guerrazzi e si impadronì del potere instaurando una "Commissione Governativa" che assunse la direzione degli affari proclamando la restaurazione costituzionale e richiamando sul trono di Toscana il Granduca Leopoldo II. (12 Aprile 1849).

La notizia di questo "rivolgimento" arrivò a Portoferraio nel giorno successivo e fu portata da "tante Maurizio Sestini, Coadiutore del Locale Tribunale." Costui rientrato in sede, dal Continente, nel tardo pomeriggio, riferì che, viaggiando in diligenza da Livorno a Piombino, aveva sentito dire da alcuni viaggiatori fiorentini, che, a Firenze, erano avvenuti grandi rivolgimenti politici in conseguenza dei quali era stato instaurato un governo provvisorio con "i moderati" Gino Capponi e Cesare Caposquadrini. Inoltre - riferiva ancora il Coadiutore - erano stati abbattuti "gli alberi della libertà" e rialzati gli emblemi granducali.

La sensazionale notizia si diffuse con la rapidità del baleno e mise in subbuglio l'intera Città. Durante tutta la serata, si andarono formando, di continuo, assembramenti e capannelli nei quali si intrucchiavano, animati, commenti e discussioni che, ogni tanto, degeneravano, qua e là, in vivacissimi alterchi.

I granducalisti - e i "moderati, in genere - pur non nascondendo la loro esultanza, si mantenevano calmi affermando che, per il momento, altro non c'era da fare se non aspettare la conferma, o meno, delle notizie riportate dal Coadiutore. Invece, i repubblicani - e i democratici, in genere - si agitavano, eccitati, sostenendo che tali notizie erano vaghe e imprecise e, comunque, non tali da meritare attendibilità data l'incertezza della fonte da cui pervenivano. Ed, anzi, questi democratici finirono con prendersela col povero Coadiutore che, non potendo, ovviamente, garantire la autenticità dei fatti da lui stesso uditi e riportati, fu addirittura tacciato di propalazione di notizie tendenziose.

Ma, nel giorno successivo, (14 Aprile), la notizia del rivolgimento ricevette, sostanzialmente, conferma. Ne dette, infatti, ampia e precisa comunicazione il "Monitore Toscano". E, poi, alle 13.30 dello stesso giorno, arrivò, portato da una staffetta, un dispaccio inviato al Governatore, dalla stessa "Commissione Governativa" e recante notizia ufficiale degli avvenimenti. Subito dopo, il Governatore, Domenico Mi-

belli, faceva pubblicare un manifesto nel quale, nel dare annuncio della avvenuta restaurazione costituzionale, dichiarava di dare ad essa piena adesione.

Il sentimento pubblico si manifesta, di giorno in giorno, sempre più favorevole al risanamento della Monarchia", scriveva il Governatore dell'Elba in un suo rapporto del 17 aprile Ma, sebbene, in realtà, la popolazione elbana fosse, in maggioranza, favorevole al nuovo corso, la situazione, tuttavia, appariva agli occhi del "più, estremamente tesa. Il partito democratico, infatti, che contava un discreto seguito non solo nel Capoluogo ma anche alla Marina di Marciana, specialmente fra i numerosi "uomini di mare", rifiutava di aderire alla Restaurazione e proclamava il proposito di uniformarsi al comportamento di Livorno che aveva riaffermato la sua fedeltà al Governo democratico del Guerrazzi e non aveva aderito alla iniziativa del Municipio Fiorentino. Fra i democratici, che il Governatore qualificava come "una frazione di estremo ardire", il gruppo che più recalcitrava rispetto al nuovo corso, era quello della Marina di Marciana. Primeggiavano in essi: Anselmo Tancredi, capitano di bastimento, il figlio di lui Pasquale, il marinaio, il legnaiolo Vincenzo Tagliaferro, il farmacista Lorenzo Mannucci, il prete don Domenico Sardi ed il Dr. Luigi Mazzei Braschi. Altri democratici marcianesi incontreremo, via via, nel corso della narrazione.

Increduli, si affrettaro-

no, questi democratici marcianesi, a inviare a Portoferraio una delegazione a domandare se corrispondesse a verità che quel Municipio aveva aderito alla Restaurazione. Ed, alla risposta affermativa che ne ebbero, manifestarono il loro dissenso, esprimendo dubbi e riserve. Ricevuti dal Governatore Militare, dal Gonfaloniere, e da "altre distinte persone", che cercarono di persuaderli "circa la convenienza di aderire al nuovo ordine di cose", i delegati "mostrarono di assentire", secondo l'impressione che ne riportò il Governatore il quale si espresse in tal senso in un suo rapporto. Invece, non appena furono rientrati al Paese, essi riaffermarono, insieme con gli altri democratici, compatti, il primitivo proposito di conformarsi al contegno dei Livornesi. Ed, inoltre, proclamarono il proposito di resistere con la forza se, da parte delle Autorità, si fosse tentato di abbattere "l'albero della libertà" che campeggiava in mezzo alla piazza principale della Marina di Marciana. Anzi, qualche giorno dopo comparve sul "Corriere Livornese", una dichiarazione nella quale i democratici marcianesi, fra l'altro, richiedevano, a sostegno della loro frazione, l'invio da Livorno di un contingente di uomini armati. E' inutile dire che tale richiesta non venne presa sul serio tanto più che il Governatore dell'Elba interessò, immediatamente, la Commissione Governativa affinché qualsiasi spedizione militare.

➔ SEGUE IN SECONDA PAG.

ULTIME NOTIZIE SULLE SORTI DELLE MINIERE

L'attività mineraria all'Elba dell'Italsider che doveva cessare il 31 dicembre 1981 sembra sia prorogata al 31 marzo 1982.

Queste le ultime notizie sulle sorti delle miniere elbane.

L'aspettativa dei lavoratori delle miniere dell'Elba di poter giungere ad un accordo quadro nella riunione della scorsa settimana è andata delusa. Le ipotesi già definite nei loro orientamenti nel novembre - dice una nota del consiglio di fabbrica delle miniere - e che dovevano trovare una loro precisazione e definizione da parte del Ministero, sono state puntualizzate in un documento giudicato troppo vago ed impreciso per poter costruire una valida base di partenza per la definitiva soluzione della vertenza.

Le linee di indirizzo già definite, che prevedevano il passaggio della concessione mineraria alla Solmine, l'avvio di un piano di ricerca di base ed operativa, l'impegno, da parte dell'Italsider di utilizzare l'olivina nei propri stabilimenti, oltre all'avvio della definizione di investimenti alternativi e procedure per il prepensionamento, sono state assunte - prosegue la nota sindacale - dal Ministero come obiettivi da perseguire senza che al momento esista qualcosa di

certo se non un vago impegno politico non meglio precisato.

Questo - si precisa - non è ciò che «i lavoratori e la cittadinanza elbana attendevano dal governo e dall'Italsider».

La vertenza delle miniere non può e non deve chiudersi con un vago impegno politico che può, in qualsiasi momento, essere disatteso al subentrare di fatti nuovi; linee certe di politica e programmazione industriale devono essere le condizioni irrinunciabili su cui andare a costruire un accordo».

Le organizzazioni sindacali ed il consiglio di fabbrica giudicano l'ipotesi presentata «del tutto percorribile una volta che esistono impegni concreti su due punti fondamentali. 1) certezza che il primo aprile 1982 Solmine subentra all'Italsider nello sfruttamento della concessione mineraria e certezza dell'utilizzazione del minerale nell'impianto di spugna di ferro che la Solmine deve costruire a Scarlino.

2) certezza che Italsider utilizzerà nei propri stabilimenti l'olivina estratta all'Elba».

Le organizzazioni sindacali ed il consiglio di fabbrica si sono dichiarati disponibili - a chiusura della

➔ SEGUE IN SECONDA PAG.

Del Comitato di redazione, da questo numero, fanno parte anche Giancarlo Molinari e Franco Foresi. Un semplice ampliamento familiare, in quanto Giancarlo Molinari è genero del caporedattore del "Corriere" e Franco Foresi è figlio del condirettore responsabile. Per quanto riguarda la pubblicità, dal 1 gennaio 1982, il Comitato di redazione ha affidato la cura delle inserzioni pubblicitarie per l'Elba e la Toscana all'agenzia Immobiliare Domus, Viale Elba 3 - Portoferraio tel. (0585) 917033 e via Grande 68 - Livorno tel. (0586) 35423. Pertanto per gli annunci economici e la pubblicità commerciale occorre rivolgersi agli indirizzi suddetti. ***** Si pregano gli abbonati di farci avere l'importo per il 1982. Ricordiamo che l'abbonamento è il seguente: Italia L. 10.000, Estero L. 16.000.

Attività dell'Associazione Motociclistica Elbana

Con un inizio avvenuto 4 anni fa, la serietà dei dirigenti e le capacità dei Piloti sono state premiate con un indiscusso successo tecnico e organizzativo della recente Sei giorni motociclistica.

40 piloti ufficiali distribuiti nella cat. Juniores e Cadetti, impegnati in gara di cross e regolarità, attività a livello promozionale, numerose gare sociali, iscrizione dei piloti al Campionato Regionale e degli eventuali finalisti al Campionato Italiano, una 12 Ore sperimentale con il coinvolgimento delle specialità Cross-Enduro, è l'impegnativo programma che il nuovo Direttivo si è dato, forte anche della concreta pos-

Note di Motocross

La splendida giornata di martedì 8 dicembre ha caratterizzato la 2.a Prova del Campionato Elbano Enduro svoltasi sotto il Comune di Marciana.

La gara era suddivisa in due giri con prove speciali ricavate nella spiaggia di Seccheto che hanno favorito lo spettacolo con conseguente afflusso di pubblico. La classe 50 è stata dominata dall'ormai noto L. Conti; anche nella 125 c'è stata la riconferma di Brogi che si è spartito le specialità con Milianni (vincitore della classe 250). Il campionato isolano Enduro oltre che essere utile come allenamento per i piloti che disputeranno il Regionale, consente alle giovani promesse non dotate di mezzi altamente competitivi e costosi di misurarsi con conduttori di maggiore esperienza senza dover trasferirsi in continente.

LO SPORT LO SPORT LO SPORT

Campionato prima Divisione

Due consecutivi pareggi in trasferta dell'Audace, con il Ponte a Cappiano (1-1) e con il Gavorrano (0-0). Due punti preziosi, obiettivo che l'allenatore Arrostini si prefiggeva con una tattica difensiva ma non rinunciataria, che per-

sibilità d'aggancio di grossi sponsor (si parla di Malboro e Nava) nonché del tangibile apporto promesso dalla F.M.I. e numerosi altri sponsor locali.

Quindi, serietà ed impegno sembra essere in sintesi il motto del riconfermato Presidente dell'Associazione Motociclistica Elbana sig. Aldo Brandi, al quale si affiancherà un Ufficio Segreteria, Organizzazione e pubbliche relazioni affidato a Riccardo Germano e Carlo Sgherri.

Riconfermati anche Claudio Mameli quale Direttore Sportivo, per la dedizione, le capacità ed il sacrificio dimostrate sin dalla costituzione dell'AME; le altre cariche sociali sono state così distribuite: Vice Presidente Emilio Bardi, cassiere Luciano Brandi, revisori dei conti Franco Baldasserini e Massimo Schezzini, consiglieri Enzo Cervini, Graziana Tonelli, Giulio Giulianetti, Massimo Baldasserini.

I servizi sanitari, medici e di pronto soccorso, saranno ufficialmente assicurati dalla P.A. Croce Verde di Portoferraio.

Contributi della Regione per i Musei elbani

Nel quadro dei finanziamenti per la conservazione dei musei e raccolte d'interesse pubblico, il consiglio regionale ha stanziato dodici milioni per il potenziamento, al catalogazione e restauro del museo di Marciana, dieci milioni alla pinacoteca Foresiana e trenta milioni per dotare di antfurtivo il museo archeologico.

mette ai biancorossi di rimanere con 12 punti al centro della classifica che è guidata dal Perignano con 23 punti.

Domenica 29 dicembre incontrerà in casa la Massetana.

Campionato seconda Divisione

6 DICEMBRE
Capoliveri - Ripescia 1-0
Camoesse - Campiglia 1-1
P. Azzurro - M. Grosseto 1-0
P. Ercole - Marciana M. 1-1

13 DICEMBRE
Marciana M. - Campese 1-2
Ripescia - P. Azzurro 0-0
Capoliveri - Ritorito 2-2

La Campese continua ad occupare la seconda posizione con 19 punti, mentre

il Porto Azzurro è al sesto posto con 13 punti e il Marciana Marina e il Capoliveri sono piazzate al centro con 10 punti.

Partite di domenica prossima:

Campese - Ripescia
Campiglia - P. Azzurro
P. Ercole - Capoliveri
Marciana M. - Ribolla

Pallavolo Elba

Lo sport della pallavolo è ben rappresentato nella nostra isola dalla Pallavolo Elba che partecipa al campionato italiano serie C2 dove militano formazioni regionali, delle quali alcune hanno titoli per ben figurare anche in campo nazionale.

Sabato scorso ha disputato il primo incontro del campionato alla palestra Foresi di Viale Elba di Portoferraio con la polisportiva Narnali di Prato: ha

vinto per 3 a 1 ed il felice esordio lascia bene sperare per un buon piazzamento della società elbana di cui è dinamico presidente Ermanno Trigona.

Questa la rosa dei giocatori della Pallavolo Elba: Arguti, Arnaldi, Arrighi, Colombo, Ferrini, Galli, Lazzarini, Meucci, Milianni, Niccolai, Querci, Rossi, Signorini. 1.0 allenatore: Mauro Vannucci, 2.0 allenatore Roberto Marchetti, Marcello Marchetti.

PIZZERIA 2P
PIZZA a taglio farcita
PIZZA bianca alla cipolla
panino a metraggio farcito
Tramezzini - Schiaccine

PIZZA AL PIATTO
GIGANTE al MATTONE

PIZZETTE
PER RINFRESCHI
SU ORDINAZIONE

Via Carducci, 188
Portoferraio - ☎ 915575

Cassa di Risparmio di Firenze
Fondi patrimoniali al 30-3-1981
L. 72.391.035.554

al tuo servizio
dove vivi e lavori

Dai paesi elbani

MARCIANA MARINA

MARINA DI CAMPO

Corr. Mario Mazzei

➔ Nell'ultima riunione del Consiglio Comunale di Marciana Marina la maggioranza ha approvato un ordine del giorno riguardante in primo luogo i servizi marittimi, poi, il progressivo smantellamento delle attività agricole e industriali, la minaccia della chiusura delle miniere, la chiusura della fabbrica COIN di Marina di Campo, il mancato potenziamento degli approvvigionamenti idrici, la ventata centrale nucleare a Pianosa il perdurare del servizio delle isole dell'arcipelago) carceri, i gravi danni economici in casi di esclusione dei benefici della Cassa del Mezzogiorno, la mancanza all'Elba di un ospedale degno di questo nome.

Denunciando quanto sopra, nell'ordine del giorno si chiede al Governo di costituire una commissione per l'Arcipelago Toscano che preveda innanzitutto il miglioramento ed il potenziamento dei trasporti marittimi ed in tempi ristretti la soluzione dei problemi elencati.

Infine si invita tutti i consigli comunali dell'Arcipelago ad adottare analogo o.d.g. da inviare al Presidente della Repubblica, al Presidente del Consiglio dei Ministri, al Pre-

RIO MARINA

(G.L.) Il 4 dicembre, ricorrenza di Santa Barbara, patrona dei minatori, sono state celebrate sante Messe nei paesi elbani ove risiedono dipendenti della società Italsider.

A Rio Marina la Messa è stata celebrata dal parroco don Mario Lazzeri nella chiesa di Santa Barbara. Dopo il rito ha avuto luogo la consueta cerimonia per la consegna dei premi ai dipendenti "Fedeli alla miniera", che si è svolta nella sala riunioni della direzione.

Con il direttore ing. Mengozzi erano presenti il sindaco di Rio Marina, Diversi, l'ing. Pagani dell'Ufficio di vigilanza delle miniere demaniali elbane, autorità civili e militari, i membri del consiglio di fabbrica con i lavoratori e loro familiari.

Prima di procedere alla consegna dei premi, l'ing. Mengozzi ha rivolto brevi parole di saluto e di augurio ai lavoratori "fedeli alla miniera" che in venti anni di servizio hanno dimostrato attaccamento al lavoro ed acquisito la necessaria perizia per svolgere compiti spesso difficili e gravosi. L'ing. Mengozzi ha ricordato, commosso, quanti hanno lasciato la vita o riportato gravi invalidità in tutti questi anni di lavoro nelle miniere. Avviandosi alla conclusione, l'ing. Mengozzi ha parlato della nota difficile situazione miniere dell'Elba ed ha invitato gli enti locali, autorità e sindacati a continuare l'opera di difesa dei posti di lavoro all'Elba, problema che è tuttora all'esame dei competenti organi ministeriali.

Si è quindi proceduto alla consegna di un premio in denaro ai lavoratori anziani e borse di studio ad alcuni studenti figli di dipendenti dell'Italsider.

Questi i premiati: Carletti Roberto, Giusti Mario, Falchetti Liberale, Puccini Pietro, Colombi Vanni, Ballerini Lamberto, Luppolti Luigi, Regini Massimo, Puccini Danilo, Baiocchi Pierluigi, Martini Vittorio - Nardelli Pierluigi, Ballerini Luciano, Galletti Giovanni, Pazzagli Alberto.

Borse di studio: Paolini Silvia, Guidi Paola, Giordani Alessandra, Giusti Manuela, Mercantelli Adriana.

➔ Il 27 novembre u.s. la casa dei coniugi Renzo e Maria Stella Tani è stata allietata dalla nascita di una bella bambina, Tania, alla quale auguriamo ogni bene.

Felicitazioni ai genitori ed ai nonni, Antonio e Maurina Tani; Elbano e Norma Mazzei.

fetto, ai Parlamentari della zona, alle Province di Livorno e Grosseto alla Regione Toscana ed ai presidenti della Comunità Montana e dell'EVE, perché si facciano interpreti presso il Governo delle giuste esigenze della popolazione delle isole dell'arcipelago. I consiglieri di tutti i comuni dell'Arcipelago sono invitati a dimettersi dalla carica in caso di mancato accoglimento delle richieste.

Anche i sindacati marittimi sono invitati a sospendere temporaneamente le agitazioni, dato anche il particolare periodo, in attesa degli incontri ministeriali, per alleviare i disagi delle popolazioni isolate che, senza colpa, sono uniche a subire ingiustamente i danni di questo stato di cose.

Per ultimo, nell'ordine del giorno si propone di costituire una commissione dell'Arcipelago Toscano formata da rappresentanti dei consigli comunali e dei consigli provinciali di Livorno e Grosseto con sede presso la Comunità Montana dell'Elba e Capraia che intraprenda tutte le iniziative ritenute opportune per risolvere i problemi sopranunciati.

➔ Ad Elmas (Cagliari) è deceduto improvvisamente il maresciallo maggiore dei carabinieri Ennio Toma. E' con vivo dolore che diamo la triste notizia perché legati a lui da vecchia e affettuosa amicizia. Ci uniamo al dolore della madre, della sorella e di tutti i familiari residenti a Marciana Marina, nonché alla moglie ed ai figli, esprimendo loro affettuose condoglianze.

➔ E' deceduta in questi giorni Maria Paolini Vai lasciando vivo rimpianto essendo conosciuta e stimata per la sua attività commerciale. Ai familiari sentite condoglianze.

Bar Roma

Rinfreschi - Cocktails
Party
Servizio esterno e interno
PORTOFERRAIO
Piazza Cavour
Tel. 92278

Si confezionano cesti Natalizi.
Cassette di Vino
Confezioni di liquori
Dolciumi, e Panettoni
delle migliori marche

Agenzia ALLORI s.a.s.

Immobiliare - Mediazioni
Piazza Virgilio n. 30
57037 PORTOFERRAIO
Tel. 92762

Pensione Bel Tramonto

Propr. Anselmi Cav. Giuseppe
57030 MARCIANA - PATRESI - Tel. (0565) 908027
Rinomato ristorante alla griglia - Ogni confort - Parcheggio
Terrazze, Viali, Piscine, Giochi bambini, Unico parco di verde e fiori - Tutte le camere con bagno - Riscaldamento centrale - Disponiamo di appartamenti e camere tutto l'anno - Mare pulito.

Studio Medico Dott. Massimo Scelza

Piazza Cavour, 30 - PORTOFERRAIO
TERAPIA DELLA CELLULITE CON JONOFRESI e MESOTERAPIA
Tel. ab. 915910 - studio 916770

bar pizzeria Garden

di Bombara Luigi
FORNO A LEGNA - CARNE ALLA BRACE
Via V. Emanuele II, 14 - Tel. 915452 PORTOFERRAIO

DALLA PRIMA PAGINA

Sulle miniere

nota - in qualsiasi momento «a riprendere la trattativa, tenendo presente i ristretti margini di tempo rimasti. Nel frattempo saranno avviati una serie di incontri con i partiti politici nelle loro sedi romane al fine di superare, attraverso una convergenza di pressioni e di volontà di più parti sociali, gli ultimi impedimenti che ancora si oppongono alla chiusura della vertenza».

Riunione dal Vice Prefetto

onde far sì che le Associazioni di Pubblica Assistenza con sede in quest'Isola possano avere una convenzione differenziata da quella attualmente in vigore per tutta la Regione, al fine di garantire alle associazioni isolate maggiori contributi fondiari a beneficio del personale che deve effettuare i trasporti degli ammalati nel continente;

8) La Comunità Montana e l'U.S.L. solleciteranno alla Regione Toscana il versamento dei contributi arretrati da più di un anno, che l'Ente Regione deve alle Associazioni Volontarie ed il cui ritardo pagamento pregiudica il proseguimento delle loro attività assistenziali.

nella Comunità di Marciana

re da Livorno per l'Elba venisse impedita con le navi della Marina Militare.

In questo clima incandescente, le Autorità costituite ritennero di mantenere un contegno di estrema prudenza, un po' per evitare collisioni e disordini ma, soprattutto, per vedere quale piega avrebbero preso gli eventi, in definitiva. Ci si astenne, perciò, dal rialzare gli stemmi granducali e dall'abbattere gli "alberi della libertà", che rimasero ancora, tutti, in piedi, tranne quelli di Longone e della Marina di Rio che erano stati segati e abbattuti nella notte dal 14 al 15 aprile. Poi, via via che i giorni passavano ed il nuovo corso si andava consolidando sempre più, le acque cominciarono a calmarsi e i furori a sbollire, dovunque. Nella notte dal 20 al 21 aprile, il Municipio di Portoferraio fece abbattere l'albero della libertà che fu rimosso, definitivamente, dalla Piazza d'Armi. Alla Marina di Rio, invece, l'albero della libertà rimase in piedi ancora per qualche giorno. Ma, anche qui, alla fine se ne effettuò l'abbattimento che avvenne il 28 aprile e si svolse senza contrasti. Nello stesso giorno, in seduta consiliare, la Comunità di Marciana, ultima fra le quattro Comunità Elbane, deliberava di dare adesione al nuovo ordine di cose. (segue)

➔ Ai giovani sposi Olga e Piero Pagliai è nato il primogenito: Alessandro. Il lieto evento è avvenuto a Roma il 13 novembre. Ai genitori ed ai nonni felicitazioni vivissime ed auguri di ogni bene al neonato.

➔ All'età di 61 anni è deceduto Telemaco Mibelli. Il rito funebre è stato officiato dal cugino Don Giorgio insieme ad un cappellano militare. Il Mibelli era un ex finanziere, per questo, ai funerali, ai quali è stata numerosa la partecipazione della cittadinanza, era presente una rappresentanza delle Guardie di Finanza di Portoferraio.

Alla famiglia sentite condoglianze.

➔ Nei giorni scorsi è deceduto Francesco Lambarini di anni 58. I funerali si sono svolti con la partecipazione di numerosi parenti ed amici.

Alla moglie ed ai figli giungano le espressioni del nostro più sentito cordoglio.

Il 4 Dicembre a Elmas (Cagliari), dove risiedeva è improvvisamente deceduto

Ennio Toma

M.llo Magg. CC.
di anni 54

Le famiglie Toma e Giretti nel darne il triste annuncio, ringraziano tutti coloro che hanno preso parte al loro grande dolore. M. Marina 15 - 12 - 1981

Il marito Elia, il figlio Antonio, la mamma, il fratello e la cognata ringraziano sentitamente quanti hanno preso parte al loro dolore per la perdita della cara

Sofia Angeli in Gasparri

avvenuta il 28 Novembre 1981.

Rag. Anelli Luciano
Commercialista
Contabilità I. V. A.
Libri paga
P.zza Virgilio 6 tel. 92393
PORTOFERRAIO

dott. V. LA TORRE
Oculista
Portoferraio - Tel. 92701
Mattino - ore 9 - 11
Pomeriggio:
per appuntamento

La calzoleria Valli
presenta tutte le novità del calzaturificio
VARESE, U. ROMAGNOLI
BORRI VICTORIA
e BORRI PIUMA
PORTOFERRAIO
Via Guerrazzi - Tel. 92127

Dott. Massimo Danesi
Specialista in malattie
DELL'ORECCHIO
NASO - GOLA
Riceve il sabato
per appuntamento presso
ambulatorio dott. Scelza
P.zza Cavour 14 ☎ 987067

Dott. CESARE BETTINI
Ricerche Geologiche
e Geotecniche
PORTOFERRAIO
Tel. 92739 - 917113
CECINA
Piazza Barontini, 25

COMITATO DI REDAZ.
Direttore
Prof. Alfonso Preziosi
Condirett. respons.
Leonida Foresi
Redattore capo
Fortunato Coiella
Cancelliera Trib. Livorno
Aut. n. 103 del 24-12-1952
Tipografia Popolare
Portoferraio

LEGGETE
DIFFONDETE
IL CORRIERE

Una vasta clientela elbana può confermarlo:
La Ditta Artigiana del
Prof. Giancarlo PAMPANA
di CASCINA (PI) - Via della Vittoria
Tel. (050) 700794 - 702174 - è a vostra disposizione per risolvere qualsiasi problema di arredamento in ogni stile.

La Cernia
2.a Categoria
57030 MARCIANA - S. ANDREA - Isola d'Elba
Tel. (0565) 906094 - 908071 - A metri 200 dalla spiaggia
Riscaldamento centrale
Tennis - Parcheggio - Giardino - Bungalows - Ristorante

STUDIO DEL
Rag. Leo Mancusi
COMMERCIALISTA
Piazza Cavour, 49
PORTOFERRAIO
Telefoni 92231 - 916265
Centro elaborazione elettronica dei dati - Consulenza amministrativa tributaria e amministrazione del personale
Segreteria telefonica

Mogente delle migliori marche
PORTOFERRAIO - Via Carducci 9
Forniture anche per Hotel
PIOMBINO - Via Galliei
SCHIOPARELLO (nei golfi di Portoferraio) tel. 966045
Piscina e spiaggia privata
Automobili
Magazzino ricambi
Concessionario - Piazza Pietri - Tel. 92617 - PORTOFERRAIO
Officina

Notiziario di Portoferraio

Lettere in Redazione

La pavimentazione in Piazzetta Hutre

Carissimo Direttore, scusa se anch'io ti faccio perdere tempo con l'argomento dei "sampietrini" al quale hai già dedicato fin troppo tempo e spazio.

La situazione del Comune di Portoferraio non devo spiegarla né a te né ai lettori perché tutti siamo stanchi, delusi ed allarmati non vedendo un barlume di speranza per la risoluzione degli annosi problemi della casa, delle fognature, dell'acqua che manca in estate, del sudiciume che regna nella città, dei collegamenti con il continente e di quello enorme dell'ospedale che procura disagio a tutti gli elbani e vergogna di fronte ai forestieri che vengono all'Elba e sono costretti a ricorrere al nostro fatiscente nosocomio (e chiamiamolo così per stare nell'educato).

I nostri uomini politici invece di spremersi le meningi alla ricerca di frasi d'effetto e di discorsi difficili sui "sampietrini" dovrebbero continuamente tenere presenti questi problemi e non soltanto in occasione di qualche incontro che va poi a risolversi in chiacchiere. Ora si sono buttati tutti - anima e corpo - nella polemica dei "sampietrini".

Ma che volete che ce ne importi se in Piazza Hutre ci saranno i "sampietrini" o il granito, se il Pardi disfa quello che ha fatto il Bardi, se viene alterato lo aspetto storico di una piazzetta? A parte il fatto che di scempi in questo campo ne sono già stati fatti tanti e questo non è certo uno dei più gravi, l'importante è che nel più breve tempo possibile si possa camminare senza rompersi l'osso del collo.

Te lo immagini quanto importa il "sampietrino" a chi per far levare le tonde ad un bimbo o per ingessarsi un dito deve andare in un Ospedale del Continente o a chi colpito dallo sfratto ammassate cercando casa?

Con la miseria che c'è in giro e con quella cronica del Comune altro che granito: dovevamo dare una bella mano d'asfalto e... aria.

A tutti piacerebbe una bella città in "stile" ma non si può; mi sembra di far parte di una famiglia che è senza sedie e vuole

Ufficio Succursale del Touring Club Italiano

Un ufficio succursale del Touring Club Italiano all'Isola d'Elba è stato aperto presso "Il Libraio" Calata Mazzini 9 - Portoferraio.

Sono disponibili le principali pubblicazioni che il T.C.I. pubblica dal 1898 nel settore turistico (guide, atlanti, cartografie, annuari, guide campeggi e villaggi turistici e presso l'Ufficio Succursale è possibile l'associazione al T.C.I. che dà diritto a ricevere il periodico "Qui Touring", a notevoli sconti sulle pubblicazioni del Touring stesso ed alle numerose altre facilitazioni previste per i soci; fra le altre possibilità di ottenere con modico supplemento la tessera del soccorso stradale ACI - T.C.I.

comperarsi un lampadario di Murano.

Io ti ho scritto ma tu sentissi anche la gente che non scrive come gonfia: diglielo tu che puoi ai capi che invece di perdersi in queste "stronzate" farebbero bene a pensare ai gravi e vitali problemi per risolvere i quali li abbiamo eletti.

Lettera firmata ****

Il signor Mario Tolini ci ha inviato una lettera di risposta alle precisazioni del Governatore della Misericordia, geom. Bracali, dove affermando che i meriti dell'Istituto sono fuori discussione e che il suo intento era quello di "svegliare" qualcuno perché il fatto che gli era capitato non avesse più a ripetersi, ribadisce che quanto detto precedentemente corrispondeva a verità.

Siccome come riportato in altra parte del giornale il vice prefetto per l'Elba dott. Galamini, stimolato dalle sue asserzioni e dalle precisazioni del Governatore della Misericordia, si è interessato al problema dei trasporti urgenti degli ammalati gravi in continente, ritenendo raggiunto lo scopo che egli si prefiggeva crediamo opportuno non pubblicare la risposta al geom. Bracali che ci è giunta alcuni giorni prima della riunione alla Vice Prefettura.

La festa del Liceo Classico

Alcune sere fa alla "Bussola" si è respirata una buona boccata di aria "goliardica". Quest'aggettivo ormai dimenticato, ci riconduce a quel clima di spensieratezza giovanile, fatto di allegria, ma anche di creatività ed intelligenza animate da un sottofondo di cultura ed unite ad una certa dose di misura e buon gusto.

Protagonisti di tutto ciò sono stati gli allievi della terza Liceo classico, i quali hanno dimostrato, con spirito e ben costruite scenette, che dai rigidi schemi del latino di Tacito o del greco Senofonte si può uscire disinvolatamente per creare, con prorompente vitalità, delle piacevoli e brillanti imitazioni di personaggi e situazioni concrete.

Ma il merito principale di questi ragazzi è quello di avere avvinto, con le loro trovate, un auditorio eterogeneo, riscuotendo da tutti calorosissimi applausi: uno squarcio di sole sul cupo orizzonte della nostra vita quotidiana. Senza poi parlare dell'intera organizzazione della festa, concepita ed attuata con scioltezza mista ad una certa eleganza, frutto di un impegno intelligente ed appassionato.

Gli intervenuti, numerosissimi, hanno lasciato la "Bussola" a tarda ora, pienamente soddisfatti e con l'animo rallegrato.

Un vivo grazie, dunque, a questi Liceali che hanno già dimostrato di possedere quella "maturità" che dovranno sostenere, con un duro esame, tra alcuni mesi e che pensiamo siano in grado di poter raggiungere con una certa attendibilità

Dal taccuino del cronista

A Milano il 4 dicembre è nato Lorenzo per la felicità dell'ing. Luigi Innocenti e della sua signora Liliana, figlia dei nostri amici e concittadini Helios e Mercedes Querci.

Ci ralleghiamo vivamente con i genitori e con i nonni e formuliamo per il neonato gli auguri più belli.

Agli amici Mario e Gabriella Puccini il 2 dicembre è nato Giovanni, per il quale formuliamo auguri di ogni bene. Ai genitori ed ai nonni Rita e Vinicio Vago e Assunta Bitossi ralleghiamoli vivissimamente.

In memoria di Olga Tesser nei Daddi, il marito ha elargito L. 25.000 alla Casa di Riposo Traditi e L. 25.000 all'Asilo Infantile Tonietti.

Da Sondrio, la famiglia Caivano, per ricordare la cara Bice Lupi nei Giuntini, ci ha inviato L. 50.000 per la Casa di Riposo Traditi.

Per onorare la memoria di Laura Nomellini, nel dodicesimo anniversario della scomparsa, il marito col. Remigio Seidenari, ci ha inviato da Modena L. 20.000 per l'Asilo Nido di Marina di Campo.

In memoria di Giuseppe Simoni, le famiglie Pellegrineschi e Ridi hanno elargito L. 50.000 alle Suore dell'Asilo Infantile Tonietti.

In memoria di Antonio Daddi, la moglie Olga ha elargito L. 5.000 alla Casa di Riposo Traditi e L. 5.000 all'Asilo Infantile Tonietti.

Laura e Lucia Gremigni, in memoria dei nonni Elio e Rina Fasoli ci hanno inviato da Tavernelle Val di Pesa L. 15.000 per le Suore dell'Asilo Infantile Tonietti e L. 15.000 per i donatori di Sangue Fratres.

In memoria del cugino Telemaco Mibelli, recentemente scomparso, Bianca e Cesare Mibelli elargiscono L. 30.000 alla Casa di Riposo Traditi.

N. N. ha elargito Lire 150.000 all'AVIS.

"Il coniglio Bartolomeo"

Il Rotary Club di Portoferraio - isola d'Elba - fa presente che in questi giorni è in distribuzione nelle terze classi delle scuole elementari dei circoli didattici di Portoferraio, Porto Azzurro e Marciana Marina l'opuscolo "Il coniglio Bartolomeo" del Comitato per la donna del 207 Distretto del Rotary International, stampato a cura del Club.

Si tratta di una breve, ma utile guida per fornire agli insegnanti di scuola elementare una base atta a promuovere la discussione con i bambini sugli scopi della medicina per aiutarli indirettamente a conoscere e capire i pericoli insiti nell'uso della droga.

Naturalmente non si parla di droga ma, per mezzo di disegni da colorare e completare, si vuole indurre il bambino a conoscere gradualmente situazioni che dovrà affrontare e risolvere: il coniglio Bartolomeo diventerà simbolo di quanto acquisito.

Si tratta di una lodevole iniziativa che ci auguriamo trovi il consenso di quanti avranno occasione di visionare l'opuscolo.

Gli alunni della 3.a Liceo Classico a conclusione della tradizionale festa danzante svoltasi alla Bussola, hanno elargito L. 50.000 all'AVIS, L. 50.000 ai Donatori di Sangue Fratres, L. 50.000 all'Asilo Infantile Tonietti e L. 50.000 alla Casa di Riposo Traditi.

Per festeggiare la nascita del nipotino, Helios e Mercedes Querci ci hanno inviato da Milano L. 50.000 per l'autoambulanza della Misericordia e L. 50.000 per l'AVIS.

Il 14 Dicembre ricorreva il settimo anniversario della scomparsa di Dino Ricci; i nipoti Claudia e Riccardo per onorarne la memoria hanno elargito L. 20.000 al gruppo Donatori di Sangue Fratres.

Venerdì scorso è deceduto il signor Antonino Grasso di anni 72.

Abile artigiano del legno era persona stimata e ben voluta da tutti. Alla moglie ed ai figli giungano le espressioni del nostro più sentito cordoglio.

Nei giorni scorsi all'età di 53 anni si è spenta la signora Sofia Angeli in Gasparrini, lasciando un vivo e caro ricordo di sé.

Alla famiglia sentite condoglianze.



Martedì 15 Il supermolleggiato Mercoledì 16 L'urlo di Chen terrorizza i Continenti Vietato minori di anni 14 Giovedì 17 La settimana al mare Vietato minori di anni 14 Ven. 18 Sab. 19 Dom. 20 Com. spett. cont. dalle 15 I falchi della notte Vietato minori di anni 14 Lunedì 21 Le bocche viziose Vietato minori di anni 18 Martedì 22 Marlin una vita una storia Mercoledì 23 Antropofagus Giovedì 24 Venerdì 25 Ven. spett. cont. dalle 15 L'amante al pepe la moglie in bianco Sabato 26 e Domenica 27 Dom. spett. cont. dalle 15 Camera d'albergo Lunedì 28 Le super donne porno Vietato minori di anni 18 Martedì 29 Moglie sopra femmina sotto Vietato minori di anni 18 Mercoledì 30 Uno contro l'altro Vietato minori di anni 14 Giovedì 31 Riposo



Martedì 15 Sexorema Vietato minori di anni 18 Mercoledì 16 Riposo Giovedì 17 Malizia Vietato minori di anni 18 Venerdì 18 Riposo Sabato 19 Domenica 20 Dom. spett. cont. dalle 15 Il piccolo Lord Lunedì 21 Riposo Martedì 22 Parigi erotica Vietato minori di anni 18 Mercoledì 23 Riposo Giovedì 24 Ven. 25 Ven. spett. cont. dalle 15 L'oca selvaggia colpisce ancora Sabato 26 Domenica 27 Dom. spett. cont. dalle 15 Mano lesta Lunedì 28 Riposo Martedì 29 Bruce Lee l'ira dell'Orago Vietato minori di anni 14 Martedì 30 Riposo Giovedì 31 Riposo

Confidenze

"IL CAPPOTTO"

Immagino che i miei ventinque lettori (garantiti da Uberto, che li ha contati), di primo acchito pensino che io voglia alludere a un "derby" calcistico in cui l'Audace o il Marciana la Campese o il Rio Marina hanno raccolto una ballata di goal, oppure a una partita a tressette in cui la coppia Cafiero/Roberto ha clamorosamente stravinto l'avversaria Teodolinda/Beppe. Niente di tutto ciò. Non è di questo tipo di cappotti che voglio parlare, ma di un comunissimo pasticcio, un soprabito, un tabarro, insomma di un lontanissimo parente di quello ben più celebre di Gogol.

Dopo più di 2.000 anni di intenso e continuo sfruttamento, ci si accorse un bel giorno che la vena di ferro elbana, ritenuta inesauribile (inexhaustis chalybum generosa metallis), era ridotta quasi all'umicino o che perlomeno era cessata la convenienza di estrazione o che probabilmente mancava all'Italider la volontà di estrarlo.

Certo è che l'incombente minaccia di crisi delle miniere indusse il solerte ed autorevole, nonché autoritario sindaco di Rio Marina, rubizzo compagno, anche in virtù delle sue idee politiche, a intraprendere continui e ripetuti contatti con la società e con i ministeri competenti per difendere l'occupazione dei suoi amministrati a colpi di pugno sul tavolo, se necessario). E ogni volta che partiva alla volta della capitale ("te duce proficiemus" "ovvero" sotto la tua guida riusciremo", senza alcuna intenzione di allusioni nostalgiche o compromissorie), si trascinava dietro qualche concittadino per motivo sia di rappresentanza, sia di compagnia, sia di gorillaggio. Toccò quindi anche a un certo Tognino di far parte della spedizione, della marcia su Roma. Sebbene egli avesse indossato i suoi panni migliori, quelli "boni" del dì di festa, non poteva certo essere scambiato per Lord Brummel, per un "dandy". Poiché i contatti ministeriali avvenivano solo al mattino, trovandosi disimpegnati nelle ore pomeridiane, i nostri rappresentanti pensarono bene di fare una capatina in Parlamento. Essendo la camera dei deputati assai ben ricambiata, fu necessario togliersi i soprabiti ed appenderli agli appositi gan-

ci disponibili. Giunto il momento di tornare via, il Tognino notò che a fianco del suo cappotto, piuttosto consunto e sdruccio, se non addirittura rammentato e rattoppato, era stato depositato un altro capo nuovo di zecca, di un pettinatissimo pelo di cammello, elegantissimo. Con l'aria più innocente e distratta che poteva mostrare, lo indossò. Constatato poi che risultava perfettamente della sua taglia, che gli cascava bene e gli stava insomma a pennello, con questo se ne uscì pomposamente dal palazzo. Il ritorno al paese avvenne senza che niente fosse trapelato della sua impresa; anche i compagni di viaggio pensarono che avesse fatto degli acquisti per rinnovare il suo guardaroba.

Qualche mese dopo si rese necessaria la ri-marca su Roma, per sollecitare il ministero a prendere una decisione in merito al futuro delle miniere. E, per ammassare il tempo libero, anche questa volta venne effettuata una visita istruttiva a Montecitorio. Ma appena la comitiva fu entrata nei corridoi, si notò che il Tognino, stramutando gli occhi, era sbiancato in viso, come se stesse per svenire. Mentre i colleghi accorrevano a sostenerlo, con un esilissimo filo di voce, conservando un'aria più incredula che interdetta, esclamò:

"Ma come! E' ancora qui?"

"E che cosa?" - gli chiese Elvio.

"Questo cappotto. Non lo riconosco?"

"Mah! che cosa vuoi che ti dica?"

"Perdindirindina! E' il mio! Quello che lasciai la volta precedente. E' inaudito! Non se l'è preso nessuno!"

Era così amareggiato, per questo inatteso ritrovamento, come se gli avessero fatto un affronto, se gli avessero recata una offesa, se addirittura gli avessero dato uno schiaffo. E allora Elvio, quasi per consolazione:

"Anche se è evidente che questo cappotto ha fatto la resistenza, e ne è uscito assai malconco, mica pretenderai che te lo mettano in un museo?"

Tengo ad assicurare che ho raccontato non sono né immaginari, né puramente casuali.

Pace e bene, ragazzi!

AULO GASPARRI

Piccola posta

Puntuale come sempre Giovanni Bolano residente a Melbourne dove si trasferì dopo la chiusura degli Alt Forni di Portoferraio, ci ha inviato l'abbonamento per il 1982 e nell'occasione, - ormai sua tradizionale consuetudine - ci ha inviato cortesi espressioni di augurio, pregandoci di estenderle a tutti gli amici del suo "adorato scoglio". E' ciò che facciamo volentieri e ricambiando cordiali auguri all'amico Bolano ed alla sua famiglia, lo preghiamo di fare altrettanto con gli elbani residenti a Melbourne, tra cui contiamo carissimi amici che ricordiamo affettuosamente.

Anche Mario ed Alfia Sardi residenti ad Ibaolvale in Australia, hanno scritto una lettera al nostro corrispondente di Capoliveri Giuseppe Corbelli, dove ringraziandolo per le notizie che li fanno sentire vicini al loro caro paese, lo pregano di augurare a tutti gli elbani ed in particolare ai capoliveresi, buone feste natalizie e auguri per il 1982.

Ecco accontentati anche i signori Sardi, ai quali il nostro corrispondente ricambiando gli auguri, prega di fare altrettanto con gli elbani immigrati nella città dove risiedono.

ANNUNCI ECONOMICI

FRANCOBOLLI vendo nuovi Italia Regno e Repubblica - Vaticano - Giri Colonie - ONU Trieste - Buste 1.0 Giorni 26 Anni Italia - Filatelica rilegata. Scrivere C.P. Portoferraio Tesserà 3007578.

CERCASI gestione o acquisto Bar, Tavernetta, Ristorante. Telefonare dalle ore 19 alle 21 (0125) 47451.

CERCASI TERRENO con o senza rudere costruibile possibilmente vista mare. Telefonare 95281 - Porto Azzurro.

VENDESI appartamento Altesi Nuovi-Portoferraio. Tre camere, sala, cucina e servizi. Telefonare ore pasti 916364.

CERCASI TERRENO agricolo prossimità mare anche in affitto. Telefonare 95281 - Porto Azzurro.

PER TRASFERIMENTO vendi casa da amatore, costruita con balconi tipo nave. Panorama su tutto il golfo di Portoferraio. Telefonare 055 373225 ore 20.

CEDESI AVVIATISSIMO negozio di calzature e pelletterie nel centro storico di Portoferraio. Tel. 916662 - 92125 ore pasti

Agenzia Immobiliare DOMUS Viale Elba, 3 - Portoferraio Tel. (0565) 917033 VENDE

PORTOFERRAIO: 2 camere, sala cucina, bagno, riscaldamento, piccolo giardino. L. 80.000.000.

appartamento da risistemare centro storico, piano terra 75 mq. L. 45.000.000.

appartamento di 40 mq. centro storico, piano terra Lire 38.000.000.

Mini - appartamenti in residenza, vicini al mare, 40 mq. circa, terrazzo e piccolo giardino. L. 70.000.000.

attività commerciali, cessionari di azienda.

Siamo in grado inoltre fornire appartamenti - ville - terreni con rudere su tutta l'Elba.

LAVASCIUGAPAVIMENTI VENDESI industriale "World" U.S.A. ottimo stato. Tel. 916815.

A tutti i collaboratori, Abbonati, Lettori, Inserzionisti ed alle loro famiglie il "Corriere Elbano" augura BUONE FESTE

istituto
RESPONSO
Analisi chimico-cliniche batteriologiche

Dr. LUCIANA LAZZARINI GUASTELLA

Portoferraio - Piazza Cavour, 14 - Tel. 916770 - 916345
Orario prelevi: dal Lunedì al Venerdì ore 7,30 - 10.
Il sabato solo su appuntamento

Il laboratorio è convenzionato con la Mutua unica nazionale. Pertanto gli assistiti sono tenuti a presentarsi con la richiesta di analisi autorizzata dall'Ufficio S.A.U.B. di Portoferraio - Via Guerrazzi 60.
Presso il laboratorio vengono effettuati anche controlli chimici e batteriologici su campioni di acqua ed alimenti.

Agenzia A USONIA
Assicurazioni

Passaggi di proprietà auto/moto - Rinnovo
patenti guida - Finanziamenti e Leasing

Via Marconi 2-4 - PORTOFERRAIO
Tel. (0565) 915515.

Ditta MANRICO BONI
Via Garibaldi - PORTOFERRAIO

Merceria - Tessuti - Confezioni - Esclusivista - Robe di Kappari - Jesus.

Officina ELETTROMECCANICA
di ALBERTO BASTRENI, perito industriale - frigorista
Forniture e manutenzioni alberghiere; Trattamento acque
Costruzione celle frigorifere; Avvolgimento motori elettrici
Via provinciale S. Giovanni PORTOFERRAIO - Tel. 93653
Centro assistenza tecnica agenzia F.A.E.M.A.

Tappezzeria, F. M. H. U. C. C. I. hotel GARDEN Fiat Andreoni due nomi in garanzia

Vita dei Partiti

Il P.S.I. ha rinnovato il Comitato Direttivo della Sezione di Portoferraio che risulta così composto:

Addazi Benedetto, Calzolari Silvano, Castagni Stefano, Fornino Michele, Frateschi Mario, Gentini Roberto, Locatelli Paolo, Maestrini Federico, Raciti Carmelo, Serni Sandro, Taccioli Giordano.

All'incarico di Segretario è stato eletto il compagno Mario Frateschi, mentre fanno parte della segreteria i compagni Serni Sandro e Federico Maestrini.

Si sono svolte le elezioni della sezione centro di Portoferraio della Democrazia Cristiana. Le votazioni hanno dato il seguente risultato: Leopoldo Provenzali, Alessandro Bracali, Aldo Taglione, Carlo Cecchi, Giancarlo Castelvocchi, Gianfranco Berti, Francesco Romeo, Aldemaro Orlandini, Pietro Pollini, Mario Palmieri, Anna Rita Miliani, Gino Vai, Paolo Orzati, Ivo Pagnini, Arturo Mancusi. Segretario è stato riconfermato Leopoldo Provenzali.

Questi i nuovi eletti del consiglio direttivo della sezione "Ponticello" del PCI di Portoferraio: Segretario, riconfermato Carlo Calafuri, membri, René Vannucci, Fabiano Angiolini, Giambattista Fratini, Sauro Gasparri.

Ordine di arrivo 2.a Tappa Giro Podistico

PROCCHIO - MARCIANA KM. 16,5
1 Allori Alberto, 2 Cuclicchia Vito, 3 Pintore Mario, 4 Masia Stefano, 5 Oblato Loris, 6 Galeazzi Sauro, 7 Miliani Antonio, 8 Pierulivo Gianfranco, 9 Zani Omero, 10 Bocchi Otelio e Millico Vito, 11 Pavia Riccardo, 12 Miliani Diego, 13 Ridi Giulio.
M. MARINA - MARCIANA KM. 7
1 Bisso Pierluigi, 2 Marinari Riccardo, 3 De Logu Gianfranco, 4 Cherici Leonardo, 5 Anselmi Manuel, 6 Carlini Maurizio, e Posini Sergio, 7 Muti Gabriele, 8 Canovaro Giuliano, 9 Sardi Natalino, 10 Anselmi Roberto, e Guiducci Andrea
11 Ceccarelli Antonio.
DONNE
1 Donati Paola, 2 Navarra Anna Maria, 3 Bisso Marisa, 4 Danesi Gisella e Spinetti Laura, 5 Ceccarelli Deanna, 6 Cherici Annarita, Del Torto Gabriella e Garbati Cinzia.

La Magona di Cecina

Nautimarket
Imbarcazioni poste in vendita direttamente dai rispettivi proprietari e visibili presso il "Cantiere Edilnautica "Elba" s.r.l. Loc. Antiche Saline - Portoferraio - Tel. 915434.

GEOMETRA Mario Cignoni
Studio P.zza del Popolo, 3 p. 2° Portoferraio
Progettazioni edili - stradal - Confinamenti - Rilievi topografici - Successioni e divisioni patrimoniali.
Orario per il pubblico dalle ore 9 alle ore 12 escluso sabato e festivi

Ditta P. PAOLINI
RADIO - TV ELETTRODOMESTICI LAMPADARI
Via Carducci - Tel. 92128 PORTOFERRAIO

STUDIO TECNICO dott. Ing. R. Provenzali
Progetti e direzione lavori di opere
PORTOFERRAIO P.zza Cavour 40 - tel. 93079

Prof. Dott. S. Buongiovanni
Specialista malattie orecchio, naso, gola
Libero Docente all'Università di Torino
Residente in Portoferraio
Riceve per appuntamento tel. 915474.

LEGGETE IL CORRIERE ELBANO

Centro Fisioterapico

Terme San Giovanni Isola d'Elba
Jonofresi - Forni Bier - Marconiterapia - Radarterapia
Ultrasuoni - Inalazioni - Massaggi - Rieducazione motoria
Orario: ore 9 - 12 o su appuntamento - Tel. 92680

Surf Discount

TUTTO PER IL WINDSURF
Negozio e deposito
Via Manganaro, 84 - PORTOFERRAIO - Tel. (0565) 915994

ALBERGO **IMPERIA**
Aperto tutto l'anno
Marclana Marina
Tel. 99082
Riscaldamento centrale - Camere con bagno

Orari TOREMAR

Da Livorno per Portoferraio (Mn. Capo Bianco): mercoledì (Scalo a Gorgona e Capraia): ore 13,00; giovedì (scalo a Capraia): ore 12,00; sabato (scalo a Capraia): ore 13,00. Da Portoferraio per Livorno: giovedì (scalo a Capraia): ore 5,20; venerdì (scalo a Capraia e Gorgona): ore 8,30; domenica (Scalo a Capraia) ore 15,00.
Da Piombino per Portoferraio: ore 8,30 (Planasia - escluso mercoledì e sabato); 9,45 (Marmorica); 13,00 (Capo Bianco - solo la domenica); 14,30 (Marmorica - solo feriali); 17,40 (Marmorica). Da Portoferraio per Piombino: ore 8,00 (Marmorica); 10,30 (Planasia - escluso mercoledì e sabato); 11,30 (Marmorica - Capo Bianco la domenica); 16,10 (Marmorica).
Da Piombino per Rio Marina e Porto Azzurro (Mn. Planasia): ore 8,30 (mercoledì e sabato); 12,30 (escluso mercoledì e sabato); 16,00 (escluso mercoledì e sabato); 16,30 (mercoledì e sabato). Da Porto Azzurro per Rio Marina e Piombino: ore 6,25; 14,20 (escluso mercoledì e sabato); 14,50 (mercoledì e sabato). ALISCAFI: (Portoferraio - Cavo - Piombino). Da Portoferraio 7,10 - 9 - 12. Da Piombino 8,10 - 10,05 - 13.

PASTICCERIA FIORENTINA MAZZOLI V. e FIGLIO
Via Roma - PORTOFERRAIO - Tel. 92016
Pasticceria fresca e secca - Dolci per rinfreschi matrimoni, cresime, comunioni, battesimi

TUTTA L'EDILIZIA ELBANA IN FUNZIONE TURISTICA PORTA UN SOLO NOME NEL CAMPO DEI LATERIZI

La Magona di Cecina

Nautimarket

CABINATI A VELA

- Balenier Kirié m. 5,15 - 4 vele - Evinrude HP 9, 1/2 - 2 cuccette accessoriata L. 5.500.000.
- Azimut Motorsailer m. 6 Diesel HP 20 - ore 50 - accessoriato - 4 cuccette Lire 15.000.000.
- Cheriff lusso m. 6,22 - fuoribordo HP 8 - 3 cuccette L. 6.500.000
- Motorsailer acciaio m. 6,89 2 cuccette - Diesel HP 45 bandiera tedesca L. 9.500.000.
- Art Mare (Vallicelli) - m. 10, Diesel HP 20 - 6 cuccette 5 vele L. 32.000.000.
- Cabinato m. 9 - 6 cuccette 5 vele - Ponte teak - diesel HP 13 - L. 20.000.000.
- Motorsailer Chris Craft m. 10,70 - 6 cuccette - 4 vele Diesel HP 75 - L. 56.000.000.
- Fenicia III lor m. 10,96 - 6 vele - Diesel HP 60 - super-accessoriato - L. 58.000.000.
- Ketch Regata legno cedro costruzione olandese, bandiera olandese m. 14,90 Ponte teak - accessoriatissimo L. 90.000.000.

CABINATI A MOTORE

- Ritz Jouet m. 5,40 - 2 cuccette - OMC HP 120 - accessoriatissimo L. 6.700.000.
- Sarina 1973 - 245 ore moto L. 16.500.000.
- Sunseeker 23' - 2 Volvo Penta HP 145 - 70 ore moto nuovissimo L. 32.000.000.
- Sagatour 8,20 - 5 cuccette - Diesel HP 48 L. 19.000.000
- Ilver semicabinato m. 5,40 3 cuccette - HP 120 Chrysler L. 5.500.000.
- Marlin S semicabinato m. 6,70 - 2 cuccette - Evinrude HP 85 L. 6.000.000
- Scialuppa di salvataggio con albero bompresso - vele nuove - 5 cuccette - ra. diotefono - Diesel HP 60 5 ore moto L. 8.500.000.
- FUORIBORDO ENTROBORDO
- Gobbi Jet m. 5,57 - Castoldi HP 157 L. 6.000.000.
- Cranchi m. 5,00 - Evinrude HP 70 L. 7.500.000.
- Gobbi m. 4,46 - Chrysler HP 45 L. 2.000.000.
- Vega Espada m. 4,45 - Mercury HP 65 L. 3.500.000.
- Ilver Panther Super m. 4,18 - Johnson HP 40 Lire 3.500.000.
- Caravel Sedan V. 18 m. 5,90 - Evinrude HP 85 Lire 3.600.000.
- Sonny Vega - Evinrude HP 100 + Seagull HP 5 + carrello L. 5.500.000.
- Tipo Boston m. 6,85 ponte teak - 2 gruppi poppleri - Volvo Penta HP 130 ciascuno - 100 ore L. 21.000.000.

GOZZI - LANCE DERIVE - VARIE

- Lancetta legno m. 3,80 L. 950.000.
- Barca pesca m. 11 (gozzo napoletano) Diesel HP 50 L. 7.500.000.

NAV. AR. MA. S.p.A. Cagliari

PARTENZE DA PORTOFERRAIO
Lunedì - Martedì - Mercoledì - Giovedì - Venerdì
06.15 07.45 09.50 12.20 13.40 15.40 17.15 19.00
Sabato 06.15 10.10 13.10 15.40 17.15 19.00
Festivi 08.50 15.20 17.15 18.45

PARTENZE DA PIOMBINO
Lunedì - Martedì - Mercoledì - Giovedì - Venerdì
06.15 08.00 09.30 11.50 14.00 15.20 17.10 19.00
Sabato 06.15 09.15 13.00 15.20 17.10 19.00
Festivi 08.15 15.30 17.10 19.45

Si effettua anche il trasporto di automezzi pesanti alle migliori condizioni di tariffa

Portoferraio, Viale Elba, n. 4 Tel. n. 0565/92133
Piombino, Piazzale Premuda, n. 13 Tel. n. 0565/33031
Bastia (Corsica) Tel. 003395/314629

Agave

Agenzia immobiliare - Compravendita terreni e appartamenti - Consulenze
MARCIANA MARINA
Viale Regina Margherita 6 - Tel. (0565) 99529 - 99082

PENSIONE RISTORANTE
Belmare
Riscaldamento centrale - Camere con bagno
PORTO AZZURRO Tel. 95012 - Aperto tutto l'anno

Ristorante "Le Ghiale"

(da Valerta) ☎ 92276 PORTOFERRAIO
CUCINA CASALINGA - PREZZI MODICI
Sala e salone per Comuni, Matrimoni, Rinfreschi, Pranzi
APERTO TUTTO L'ANNO

AGENZIA IMMOBILIARE
Domus
COMPRA-VENDITE E AFFITTI
PORTOFERRAIO - Viale Elba 3 - Tel. (0565) 917033
LIVORNO - Via Grande 68 Tel. (0586) 35423

PRODUZIONE DI VINI PREGIATI A DENOMINAZIONE DI ORIGINE CONTROLLATA IMBOTTIGLIATI NELLA CANTINA "LE DUE VALLI" DI
BISSO FRANCESCO
MARCIANA MARINA - Viale Amedeo - Tel. 99039

E' facile copiarci. (Fuori.)



Ma è quello che sta dentro che fa di una GS un'auto diversa. Non avete che da salire in macchina e provare. Dal di dentro.

CONCESSIONARIA
Elvio FANTOZZI
Via Carpani 100 - tel. 93019 - Portoferraio
CITROËN AGS

CERAMICHE D'AGOSTINO

Nuovo negozio di vendita
PORTOFERRAIO Via Manganaro 98/100 - Tel. 93357
Depositaria Impresa COMM. LELIO LOGI

COLLETTORI SOLARI

Raciti Carmelo PORTOFERRAIO
Ufficio e Esposizione: Via dell'Amore 2 tel. 92114
Magazzini: Loc. Antiche Saline (zona Industriale)

Per la vostra casa all'Elba

IMMOBILIEN SERVICE LA PIANOTTA
Via Alcide De Gasperi, 13 - PORTO AZZURRO
Tel. 0565 / 95105 - 95355 Compra-vendita, affitti: ville, terreni, appartamenti, rustici.

Ristorante "Dublius"

(da Publio) POGGIO - tel. 99208
Cucina alla brace - Forno a legna Funghi "del nostri"
Pasta fatta in casa - Fettunta - Cantina fornitissima
Cacchiaglione
Terrazza panoramica - Certmonie

Radio International

la voce dell'Isola d'Elba
FM STEREO 93.5 Mhz
Valle di Lazzaro 49 - Tel. 917252 PORTOFERRAIO

UFFICIO TURISTICO Forti

Ville - Appartamenti - Hotels - Bungalows
Prenotazioni traghetti
Viaggi e vacanze
Via Palestro, 23 Tel. (0565) 962392
57038 RIO MARINA - Isola d'Elba

PIZZERIA - RISTORANTE
Monte Perode "Da Mariuccio"
SPECIALITA' ALLA BRACE
POGGIO - Isola d'Elba Tel. 99446

TENNIS SCHIOPPARELLO

TEL. 966017
Lezioni singole e collettive - Riduzioni in bassa stagione

hotel DESIREE

SPARTAIA - (Procchio) Tel. 907502
Una cucina di prim'ordine con tutte le specialità marinare
Deliziosa spiaggia - Tennis - Perleto comfort

"Surf,"

BIANCHERIA INTIMA E PER LA CASA CORREDI
MON DIEU - JOLE NOVELLI
LILIANA RUBECCHINI - STYL MAGICA
DEA - CAPPUCCI - ROBERTA DI CAMERINO
Via Roma, 69 - MARINA DI CAMPO (aperto tutto l'anno)

Lo Chef LANDI MARCELLO vi farà degustare le sue specialità nel RISTORANTE TIPICO
Rendez - Vous « DA MARCELLO »
Piazza della Vittoria - MARCIANA MARINA - Tel. 99251
Aiutateci a servirvi meglio prenotando

ERBORISTERIA

"Tantum Herbae.."
Via Roma 3 - Tel. 92145 - PORTOFERRAIO
Troverete tutti i prodotti vegeto-naturali necessari per la vostra salute e bellezza.

A POGGIO TERME tra il verde dei secolari castagni a cinque minuti dal mare
PENSIONE Tel. 99083
MONTE CAPANNE
Nuova gestione di MAZZEI PIETRO
Ristorante all'aperto con tutte le specialità alla brace o alla marinara - Attrezzato per matrimoni e rinfreschi

Lamborghini CALOR s.p.a.

Impianti ad energia solare
BRUCIATORI - Gruppi termici - Generatori d'aria calda
TRATTAMENTO ACQUE
Agenzia per l'Elba: **G. Casella**
Piazza Mazzini RIO MARINA - Tel. 962106
SERVIZIO ASSISTENZA

La Lanterna

Specialità marinare: PORTO AZZURRO Tel. 95026
Risotto alla pirata - Penne in barchetta - Cacchiuccio
Linguine alla marinara - Bucatini alla marinara
Dentice ai cartocci
Nuove camere con moderno impianto di termosifoni
Tutte con doccia - Acqua corrente calda e fredda
Trattamento di pensione - Locale caratteristico

Bar - Pizzeria La Rustica

MARINA DI CAMPO
Aperta tutti i giorni

Ditta Marcello Celebrini

FORNITURE PER EDILIZIE COMUNI FALEGNAMERIE CARROZZERIE
UTENSILERIE NAVALI OFFICINE GOVERNATIVE
Piazza Cavour 42 - Portoferraio
Tel. 92609-93326

CAPARGL
Specialista plastiche per rivestimenti